

bb 72. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18 órától
zárásig

bh la

1977. július 29.

- 65. kubai állami népi együttes
 - 66. velencei galéria
 - 67. időjárásjelentés
 - 68. bezárult az ifjusági zenei tábor
 - 69. az aida szegeden
 - 70. kábelcserével javítják a teréz központ beázott vonalait
 - 71. áramkimaradás a fővárosi villamosközlekedésben
 - 72. hírjegyzék
- /mti/

-. -

- v é g e

készült az mti belföldi szerkesztőségében
a szerkesztőség vezetője : bajnok zsolt
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: koncz antal
lakatos erzsébet

R. 2.000

- 44 -

M.T.I.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

60.000/x

Belföldi hírek

v

1977. július 30. szombat

bb 1. kubai és gruz népi együttesek, magyar folklórműsorok,
opera és operett gálaestek a budapesti szabadtéri színpadok
augusztusi műsorán

mir kné dg bh la

1977. július 30.

augusztusban is gazdag műsorral várják a fővárosi szabad-
téri színpadok a szórakozni vágyókat. a hónap első napjaiban
esténként négy alkalommal lép fel vendégjátékával a budai park-
színpadon a kubai állami népi együttes: előadásai az ősi íste-
nek s a titokzatos afrikai szertartások hangulatát idézik, s
műsoraikban megelevenednek a mai kuba életére jellemző ritmu-
sok, táncok is.

a hónap első hetében a margitszigeti szabadtéri színpadon
négy operaelőadás lesz. augusztus 1-én - alexandrina milcseva bolgár,
david ohanesian román, michele molese amerikai, és vilma vernocchi
olasz operaénekesek, valamint a máv szinfónikusok, a magyar rádió
énekkara és a magyar néphadsereg művészegyüttesének férfikara közre-
működésével, mikó andrás rendezésében - az idén harmadszor, s egy-
ben utoljára hallhatja a közönség a carment. augusztus 5-én
vernocchi, milcseva, molese és begányi ferenc előadásában, kobajashi
ken-ichiro vezényletével ugyancsak utoljára csendül fel a margit
szigeten verdi requiemje. a bajazzók és a parasztbecsület utolsó
nyári margitszigeti előadását augusztus 7-én tartják.
/folyt. köv./

- 1 -

bb 1. /kubai és gruz ... 1. folyt. / bh

augusztus 3-án az állami népi együttes ecseri lakodalmasában gyönyörködhetnek a folklór kedvelői.

az operaelőadások után a margit-szigeten augusztus 10-én a máv szimfonikusok zenekara ad nagyszabású zenekari estet. a koncerten dvorzák újvilág szimfóniája, valamint liszt a-dur zongoraversenye és a prelűdök című műve csendül fel, oberfrank géza vezényletével, s az estnek - a világhírű francia zongoraművész, jean-marie darré személyében - neves vendégművésze is lesz.

a városmajori szabadtéri színpadon augusztus 17-ig - csütörtök kivételével - naponta még 15 estén át láthatja a közönség leon gandillon és fényes szabócs: a kikapós patikárius című zenés bohózatát.

augusztus 13-án, szombaton ,, táncház,, címmel a magyar néphadsereg művészegyüttesének tánckara és népi zenekara, a bihari jános táncegyüttes és a vízöntő zenekar magyar népi táncokból és népzeneből ad látványos folklór műsort a budai parkszínpadon. két nappal később az operairodalom legszebb részleteiből rendeznek gálaestet a margitszigeten hazai énekművészek és a máv szimfonikusok közreműködésével.

a külföldi vendégegyüttesek sorában augusztus 18-tól három estén át szerepelnek a margitszigeti szabadtéri színpadon a szovjetunió több mint 70 tagú gruz állami népiegyüttesének művészei. előadásukban a gruzia gazdag táncagyományait felelevenítő virtuóz férfi és méltóságteljes női táncok mellett új, modern gimnasztikai elemeket felhasználó táncképeket is láthat a közönség. a szegedi ünnepi játékokon is bemutatott műsorát az együttes augusztus 19-én és 21-én ismétli meg. a gruz művészek első budapesti fellépésével egyidőben - augusztus 18-án este - a budai parkszínpadon offenbach, j. strauss, huszka jeno, jacobi, kálmán imre, és lehár ferenc örökzöld operettmelódiáiból lesz gálaműsor a könnyűzene kedvelői pedig a parkszínpadon augusztus 11-én kovács kati és v-73 együttes, augusztus 16-án a lokomotív gt, s augusztus 19-én a kisstadionban az omega együttes koncertjét hallhatják./mti/

.-.

bb 3. tv átjátszóadó lentiben

i kf fe ie bh la

1977. július 30.

a posta, rádió és televízió műszaki igazgatóságának közleménye szerint augusztus 2-án megkezdte üzemszerű működését lenti község televízió átjátszó adója. a berendezés - amely az oirt 9-es csatornája husz watt teljesítménnyel sugároz, - a község körzetében javítja majd a tévé egyes műsor vételi lehetőségét./mti/

.-.

- 2 -

bb 2. új játszótér zuglóban

i don kné pr bh la

1977. július 30.

zuglóban, az ond vezér uton lakó gyerekek a napokban új játszótérrel vehették birtokukba. a legkisebbek homokozót, a nagyobbak piros műanyag-csúzdát kaptak. a játszótér aszfalozott területein kosárlabda-pálya és öt ping-pong-asztal várja a gyerekeket.

a kertészeti vállalat tervező csoportjának munkáját dicséri, hogy a játszótérrel hosszú padsorral vették körül /ahol minden hely foglalt/ és örökzöld növényekkel díszített nagy kőágyásokat helyeztek el. a tizemeletes házakkal övezett játszótérhez tartozik az aszfalozott uttal kialakított füves terület is./mti/

.-.

bb 6. új gabonaszárító

vid kz bh la

1977. július 30.

új gabonaszárító készült el a vasszécsényi petőfi termelőszövetkezetben. ezzel vas megyében negyvennyolcra emelkedett a termelőszövetkezeti tulajdonban lévő szárítóberendezések száma. a korszerű új létesítmény napi harminc vagon termény szárítására képes s igénybe vehetik majd a környező községek közös gazdaságai is.

a szárítóval egyidőben egy harminc tonnás hidmérleget, a termények vizsgálatára laboratóriumot, egy száz köbméteres úgynevezett ,,tűzviztárolót,, valamint egy földbesüllyesztett olajtárolót is kialakítottak. az új létesítmények együttes beruházási költsége 11 millió forint volt./mti/

.-.

- 3 -

bb 4. megkezdtek az almaszedés előkészítését szabolcs-szatmár megyében

vid kz/be bzs la

1977. július 30.

az ország legfontosabb almatermő vidékén - szabolcs-szatmár megyében - megkezdtek az almaszedés előkészítését. valamennyi termelőüzem elkészítette a betakarítás munkaerő-mérlegét. mindenütt elsősorban a falu lakosságát vették számításba, de ahol ilyen módon nem oldható meg az értékes gyümölcs leszedése, ott kérik az iparban dolgozók segítségét, és iskolákkal is szerződést kötnek. a helyi lakosságot hatékony anyagi ösztönzéssel teszik érdekeltté abban, hogy bekapcsolódjon a munkába. a ládákat időben a helyszínre szállítják, s már most gondoskodnak a háztáji termelők göngyölegellátásáról is. a felvásárlás zavartalanságának biztosítása érdekében 25 felvásárló telepen együttesen mintegy 5 ezer négyzetméter alapterületű fedett színt alakítanak ki. hozzáfogtak a hűtőtárolók felkészítéséhez, s már az összes termelő megállapodtak az illetékes külkereskedelmi vállalattal is a szállítási ütemtervben./mti/

..-

bb 5. fiatal budapesti tanácsi dolgozók államigazgatási vetélkedője

i -don/gg dg bzs la

1977. július 30.

államigazgatási vetélkedőt hirdet a fővárosi tanács, a közalkalmazottak szakszervezete, valamint a kommunista ifjúsági szövetség a fővárosi és a kerületi tanácsok fiatal dolgozóinak részére.

a vetélkedő célja, hogy a tanácsoknál dolgozó fiatal ügyintézők számot adjanak szakmai tudásukról, politikai tájékozottságukról és a budapest múltjával, jelenével és jövőjével kapcsolatos ismereteikről. a vetélkedő jó alkalom arra, hogy bizonyítsák rátermettségüket, felkészültségüket is.

/folyt. köv./

- 4 -

bb 5. /fiatal ... 1. folyt./bzs

az elődöntőket és a döntőt ez év szeptember 15-e és 1978. február 13-a között tartják. a kerületeket, valamint a fővárosi tanács szakigazgatási szerveit /vagy több szakigazgatási szervet együttesen/ egy-egy öt-öt fős csapat képviseli. a csapatok tagjai lehetnek a kerületi tanácsok hivatali szervezeteinek, illetőleg a fővárosi tanács szakigazgatási szerveinek 35 évnél nem idősebb, csoportvezetőnél nem magasabb beosztású dolgozói. egy-egy csapatban legfeljebb két jogi szak-képzettségű versenyző indulhat.

a döntő első három helyezett csapata külföldi jutalom-üdülésen vesz részt; az elődöntő helyezettei értékes tárgyjutalmakat kapnak.

a nevezéseket legkésőbb augusztus 31-ig a fővárosi tanács szervezési főosztályához kell eljuttatni. /mti/

..-

bb 7. nőtt a közlekedési balesetek száma - szabálytalanul, figyelmetlenül közlekedők

i ug/kö dg bzs la

1977. július 30.

az utóbbi hónapokban megnövekedett a közlekedési balesetek száma. mikó károly rendőr alezredestől, a belügyminisztérium országos rendőrfőkapitányság közbiztonági és közlekedési csoportfőnökség utellenőrző parancsnokától és csiky Antal rendőr századosától, az országos közlekedés-biztonsági tanács titkár-helyettesétől érdeklődött az mti munkatársa.

- aggasztó mértékben, mintegy 18 százalékkal emelkedett a halálos balesetek száma, a személyi sérüléseké pedig 11 százalékkal volt magasabb ez év első 5 hónapjában, a tavalyi hasonló időszakhoz képest - mondották. - július 24-én, az idén először - az összeütközések miatt - teljesen elzáródott az m 7-es autópálya és ezért a forgalmat martonvásárnál más utra kellett terelni. az történt ugyanis, hogy az öreg és a kisteljesítményű járművek a belső sávot folyamatos közlekedésre vették igénybe, és ezért az érdi emelkedőn torlódás keletkezett. ezt követően a hirtelen fékezések és a követési távolság be nem tartása miatt, összeütközés történt az egyik forgalmi sáv teljesen elzáródott. néhány türelmetlenkedő autós a sáv változtatás szabályait megszegve próbált ügykedni; a következmény: koccanásos baleset.

/folyt. köv./

- 5 -

bb 7. /nőtt a közlekedési ... 1. folyt./ bzs

- az autópályán való közlekedés jellemző problémája különben, hogy a leálló sávon indok nélkül, pihenés és étkezés céljából is parkiroznak, figyelmen kívül hagyva, hogy ott csak műszaki okból lehet az utat megszakítani. figyelmet érdemel az is, hogy már a hét közepétől áramlik a forgalom a balaton irányába, vasárnap azonban a lentlevők legtöbbször szinte egyidőben indul vissza. a csúcside 15-19 óra között van. tanács: inkább az esti, vagy a hétfő reggeli órákban induljanak a főváros felé a vikendezők.

a koccanásos balesetekről elmondották: többségük szürkületben történik. talán kevesen tudják, hogy ilyenkor a visszapiillantótükör torzít és nem lehet a nappalihoz hasonló biztonsággal megbecsülni a követő jármű sebességét és távolságát.

a türelem és a cselekvési készenlét nagyon fontos a közlekedésben - hangsúlyozzák a szakemberek. a 100 kilométer/óra sebességgel haladó autó másodpercenként csaknem 28 méter utat tesz meg. az észlelési idő körülbelül 1 másodperc, abban az esetben, ha a vezetőt nem zavarja a dohányzás, a beszélgetés, a rádióhallgatás, ha nem tompítja reflexeit az előző napozás, fáradtság stb. számtalanszor előfordul, hogy a szabályosan haladó jármű elé egy másik betolakszik, s így a követési távolság lecsökken. visszaállítása rendkívül szükséges, hiszen ha a tolató jármű hirtelen fékez és összekocognak, a követő autó vezetőjéé a felelősség.

- hazánkban a műszaki hibából eredő balesetek száma nem éri el a 2 százalékot. az autópályán azonban ez a szám 20 százalék. ott nagyobb ugyanis a haladási sebesség és a megnövekedett igénybevétel a gyengén karbantartott jármű, a lefutott gumí nem bírja. /mti/

--

bb 8. japán kórus budapesten, zenekari estek óbudán, győztesek koncertsorozata a zenélő udvarban - a filharmónia augusztusi hangversenyprogramjából

t mir pá bh la

1977. július 30.

augusztusban is gazdag hangversenyprogram várja a komolyzene kedvelőit a fővárosi szabadtéri hangversenyeken. a hónap első napján három-három koncertből álló új hangversenysorozat indul a várbeli zenélő udvarban, melyen a liszt-bartók zongoraverseny győztesei lépnek közönség elé. a hetente hétfőn megrendezendő hangversenyek első koncertjén robert benz nyugatnémet zongoraművész előadásában scarlatt d-moll, e-dur és d-dur, haydn c-moll, beethoven, asz-dur szonátája, liszt: vallée d, obermann és bartók szonáta című műve hangzik el.

/folyt. köv./

v

- 6 -

bb 8. /japán kórus.... folyt./ bh

egy héttel később frédéric aguassy francia zongoraművész bach b-dur partitáját, schubert wanderer-fantáziáját, valamint mozart c-dur szonátáját és ravel le tombeau de couperin című szerzeményét szólaltatja meg. a bérletsorozat harmadik hangversenyén - dráfi kálmán chopin-estjén - az f-dur balladát, a h-moll szonátát és a hat polonézt hallhatja a közönség. műsoraikat a művészek másnap, egy másik bérletsorozat keretében megismétlik.

a zenélő udvar-beli koncertsorozattal egyidőben újabb hangversenysorozat indul az óbudai zichy kastélyban is. ezen elsőként - augusztus 1-én - a liszt ferenc kamarazenekar ad bach-estet sándor frigyos vezényletével. műsorukon - melyen rolla jános, drahos béla és pröhle henrik működik közre - bach iii. és iv. brandenburgi versenyt és h-moll szvitjét szólaltatják meg.

a bérletsorozat második előadására, augusztus 8-án kerül sor, melyen a magyar állami hangversenyzenekar beethoven hegedűversenyét és ii. szimfóniáját adja elő liana isikadze szovjet hegedűművész közreműködésével. a koncerten a zenekart németh gyula vezényli. s végül az óbudai hangversenyek ez évi utolsó koncertjén - amelyet kórodi andrás vezényel - a budapesti filharmóniai társaság zenekarának előadásában beethoven esz-dur zongoraversenye és bartók concertója hangzik el fellegi ádám közreműködésével. ezeket a hétfői hangversenyeket kedden ismétlik meg.

a mátyás templomban megrendezett nyári orgonaesteken augusztusban - péntekenként - baróti istván, sebestyén jános, kárpáti józsef és trajtler gábor orgonaművészek játékát hallhatja a közönség, s augusztus 10-én, szerdán kerül sor a nyár egyik legnagyobb érdeklődéssel kísért hangversenyére, melyen a 120 tagú japán musashino kórus mutatkozik be kobayashi ken-ichiro vezényletével. /mti/

--

- 7 -

bb. 9. a bkv közleményei

s/rj ie

1977. július 30.

a bkv értesíti az utazóközönséget, hogy augusztus 1-től augusztus 5-ig naponta 8 órától 13 óráig szigeisztmárton-szigetujfalu és ráckeve állomások között vágányfelújítási munkálatok miatt a vonatforgalom szünetel. a vonatok helyett hév-vitelddijjal autóbuszok közlekednek.

villamosviteldijjal autóbuszok közlekednek a 62-es villamosok helyett: augusztus 3-án és 4-én 8 órától 14 óráig a bosnyák tér és az űrs-vezér tere között vágányfelújítási munkálatok miatt.

a 40-es autóbuszokra kiadott utvonal-bérletek nem érvényesek a 140-es autóbuszokra. a 140-es autóbuszokra is váltható utvonal-bérlet.

augusztus 1-től a következő autóbuszvoszonylatokon számjelzést módosítanak:

régi számjelzés:	61/a	uj számjelzés:	61
„ „	61/b	„ „	161
„ „	62/a	„ „	62
„ „	62/b	„ „	162
„ „	162	„ „	168

a számjelzés módosításával egyidejűleg a 61-es és a 62-es autóbuszokra váltott vonalbérletek érvényességét a 161-es és a 162-es autóbuszokra is kiterjesztik.

augusztus 1-től a 69/a autóbuszokat hétköznapi és szombati napokon egésznapos üzemidőben közlekedtetik. üzemidő: első kocsi: ferihegyi út: 4 óra 33 perc, színes utca: 4 óra 45 p. utolsó kocsi: ferihegyi út: 20 óra, színes utca: 20 óra 12 p.

augusztus 1-től a 23-as gyorsautóbusz üzemidejét szintén módosítják. üzemidő: boráros térről hétköznapi az első kocsi reggel 5 óra 07 perc, utolsó kocsi 8 óra 25 perc. első kocsi délután 14 óra, utolsó kocsi 18.30 óra. ady endre térről hétköznapi első kocsi reggel 5 óra, utolsó kocsi 8 óra, első kocsi délután 14 óra, utolsó kocsi 18 óra.
/folyt.köv./

9.45 rj

-8 -

11.10

bb. 9. / a bkv ... 1. folyt./rj

boráros térről szombaton első kocsi reggel 5.07 óra, utolsó kocsi 8.25 óra. első kocsi délben 12 óra, utolsó kocsi 16 óra. ady endre térről szombaton első kocsi reggel 5 óra, utolsó kocsi 8 óra. első kocsi délben 12 óra, utolsó kocsi 16 óra.

augusztus 1-től üzemkezdettől a festetics utcai vágányépítési munkák befejeztével a 23-as, 24-es, és 36-os villamosok az eredeti utvonalon közlekednek. /mti/

--

bb. 10. hétfőn Lottó jutalom-sorsolás 1290 nyereménnyel

i/kf/rj ie

1977. július 30.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság augusztus 1-én, hétfőn a népstadion sajtótermében rendezi a Lottó júliusi jutalom-sorsolását. a húzásokon a 26. játékhet szelvényei között összesen 1290 nyereményt sorsolnak ki. főnyereményként ezúttal két zsiguli és két trabant személygépkocsi jut a legszerencsésebb szelvénytulajdonosoknak. ezen kívül 90, egyenként 50.000 forintos vásárlási utalványt, valamint 30 színes televízió készüléket sorsolnak ki nagy-nyereményként.

az igazgatóság összeállította a Lottó sorsolások jövő havi menetrendjét. e szerint augusztus 5-én celldömölkön, 12-én balatonfüreden, 19-én a hortobágyon, 26-án pedig bükkszéken sorsolják a Lottó esedékes heti nyerőszámait. /mti/

--

bb. 11. elhunyt terék józsefné

s/rj ie

1977. július 30.

terék józsefné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje 66 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása augusztus 5-én, pénteken délután 3 órakor lesz a rákospalotai temetőben.

mszmp xiv. kerületi bizottsága /mti/

--

9.50 rj

-9 -

11.10

bb. 12. elhunyt furták ede

s/rj ie

1977. július 30.

furták ede, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend-kitüntetettje, aki a pártnak 1927 óta volt tagja, 79 éves korában elhunyt. búcsúztatása augusztus 4-én délután 3 órakor lesz az óbudai temetőben.

mszmp iii. ker. bizottsága

építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezete /mti/

--

bb. 13. növekvő termelékenység, javuló minőség, növekvő export a jubileumi versenyben

i/sl, sb, jf, vid/s/rj ie

1977. július 30.

a minisztériumok és a vállalatok legfrissebb adatai szerint a népgazdaság valamennyi ágazatában értékes eredményei vannak a jubileumi munkaversenynek, különösen figyelemreméltó a termelékenység, a munka hatékonyságának javulása. az első félévben egy-egy ipari dolgozó átlagosan 6,6 százalékkal nagyobb értéket hozott létre mint tavaly ilyenkor, s ez lehetővé tette, hogy a létszám csökkenése ellenére 6,2 százalékkal növelhető termelését az ipar.

a gépipari ágazatok közül leggyorsabb a fejlődés a híradástechnikai és a műszeriparban, amelyeknek dinamikus előretörése egyben a termelési struktúrát is kedvező irányban változtatja meg. a vállalatokon belül is folyamatban van a strukturaváltás, ennek fő segítői a legtöbb helyen a műszaki és fizikai dolgozókat tömörítő komplex brigádok.

az orion gyárban is komplex brigád vállalta a jubileum tiszteletére, hogy zavartalanra teszi az átállást a nagyteljesítményű új mikrohullámu termékcsalád gyártására. ma még a hagyományos 300 csatornás mikrohullámu berendezések is kelendőek és gazdaságosak, pozícióik megtartására azonban kifejlesztették annak a berendezésnek egész családját, amely egyszerre 960 telefonbeszélgetés, illetve egyidőben több színes tévéadás kábelnélküli továbbítására képes. ennek első láncát - az év vége helyett november 7-re - győr és taljándörög között helyezik üzembe, ezzel bekapcsolva az interszputnyik hírközlőrendszer taljándörögön épülő földi állomását az ország mikrohullámu láncolatába.

/folyt.köv./
10.15 rj

H. 11 15

-10 -

bb. 13. / növekvő termelékenység... 1. folyt./rj

kiéppül tehát hazánkban is azoknak a telefon, táviró, rádió vagy televízió adásoknak az útja, amelyeket a földi állomás a molnyija mesterséges holdról hív le, vagy oda továbbít. a fejlesztő és a technológiai munkákkal párhuzamosan a berendezések gyártása is előrehaladt, sőt a helyszíni előkészítő munkákat is megkezdték. a komplex brigáddá alakult műszaki és gyártásirányító közösség kezdeményezései tették lehetővé, hogy a rendszerint egymást követő munkafolyamatokat ezuttal már párhuzamosan, egyidőben végzik, ezzel lerövidültek a határidők, s valamennyi dolgozó munkája egyenletesebbé vált. a gyár legfrissebb jelentése: valamennyi eddig elkészült berendezés kiváló minőségű, a munka jól halad, a taljándörög-kabhegy-szany-győr vonalon húzódo mikrohullámu vonal - beleértve a két végállomás és a két közbelső erősítőállomás létrehozását is - valószínűleg már októberre elkészül.

a vaskohászatban az acélgyártás intenzívebb módszereinek bevezetése a verseny egyik fő célja. elsősorban vonatkozik ez az ózdi kohászati üzemekre, ahol nagyértékű beruházással fokozzák az acélgyártást. kilenc kemence átalakítása már megkezdődött, s a munka jó ütemben halad. az építkezések az év első hónapjaiban akadályozták az acéltermelést, májusban 15 ezer tonna acél gyártásával volt elmaradva az üzem, a jubileumi versenyben azonban azóta több mint tízezer tonnát sikerült ledolgozni a hátrányból. az építési-átalakítási munkák augusztusban fejeződnek be, és utána a gyár már kibővített kapacitással dolgozhat.

az építők jubileumi versenyében a munka minőségének javítása került előtérbe, és e cél elérésére anyagilag is ösztönöznek. eddig több mint 20 évm-vállalat egy vagy több munkahelyén tértek át a minőségi bérezésre, sok helyen már az előkészületek időszakában javult a munka. a középület építő vállalat szocialista brigádjai 278 felajánlást tettek a minőség védelmében, és ennek teljesítésekképpen a korábbi másfél százalékról az első félévben 0,27 százalékra csökkentették azoknak a létesítményeknek az arányát, ahol átadás után még számottevőbb javítani valók akadtak. a fejer megyei és a zala megyei építőipari vállalatoknál is fél százalék alá szorították a kifogásolható munkák értékarányát. tovább szélesedik a minőségért írásban is garanciát vállaló szocialista brigádok köre, amelyek egyben egyenletesebbé, szervezettebbé is igyekeznek tenni a munkát.

/folyt.köv./

10.20 rj

H. 11 15

-11 -

bb. 13. / növekvő termelékenység.. 2. folyt./rj

ez fejeződik ki abban az eredményben is, hogy az évm-vállalatok dolgozói az első félévben 15 421 lakást adtak át, vagyis éves feladatuknak viszonylag magas hányadát, 42,2 százalékát teljesítették és ezzel megteremtették az év második fele nyugodt ütemű munkájához is a fő feltételeket.

a vegyipari szocialista brigádok főként azzal segítik az idei terv teljesítését, hogy jobban kihasználják a nagyértékű berendezéseket, technológiai sorokat. a vegyipar múlt év azonos időszakához viszonyítva 8,3 százalékkal növelte a termelékenységet, s kedvezőek a feltételek az export megrendelések teljesítéséhez is.

a fűzfői nitrokémia dolgozói az év elején érvénybe lépett magyar-szovjet agrokémiai egyezményből adódó új feladataikat is sikerrel teljesítik. az egyezmény értelmében új termékekből, a nitricid gyomirtószerből szállítanak nagyobb tételeket a szovjetunióba, s ehhez a munka jobb megszervezésére volt szükség. a brigádok maguk döntöttek az átcsoportosítandó munkások személyről, rendkívüli szakmai továbbképzésre, tanulásra vállalkoztak. társadalmi munkában, kommunista szombatokon rendezték, takarították az üzemet, hogy a folyamatos munkát semmi ne zavarhassa. a termék kibocsátása zavartalan, sőt eddig 600 tonnával több gyomirtószert szállítottak a szovjetunióba az esedékes mennyiségnél.

a mezőgazdaság állami nagyüzemeiben 3010 szocialista brigád 67 ezer taggal kiemelkedő eredményt ért el a lakosság ellátásában. a gazdaságok az idén 12 százalékkal, összesen 13 600 hektárral növelték a zöldségtermő-területet, s hat hónap alatt 4200 vagon zöldséget értékesítettek. lényegesen előrehaladtak a tejtermelés fokozásában is. az 1976 első félévi 1789 literrel szemben 2023 literre növelték az egy tehénre jutó teljesítményt, s félév alatt 182 millió liter tejet bocsátottak a lakosság rendelkezésére, szemben a tavalyi első félévi 154,5 millió literrel. a legjobbak közé sorolható a pécsi állami gazdaság, amelynek holstein-friz tehenészetében 3052 liter volt a féléves tejtermelési átlag, ami azt jelenti, hogy az év végére jóval túlhaladják a 6 ezer literes hozamot. tavaly 5600 liter volt az átlaguk. /mti/

--

10.30 rj

-12 -

11.15
H

bb. 14. 1,1 milliárd forint értékű áru 20-40 százalékos kedvezményel - hétfőn kezdődik a nyárvégi ruházati vásár

i/kf/gg/rj ie

1977. július 30.

a következő szezon előkészítéseként a ruházati kereskedelem hagyományos nyárvégi vásárát augusztus 1-13-a között rendezik meg. a hétfőn kezdődő szezonvégi kiárulás idején 20-40 százalékkal olcsóbban kínálják az akcióba bevont ruházati termékeket.

a belkereskedelmi minisztérium előzetes információi szerint a vásár árualapja, a múlt évihez hasonlóan 1,1 milliárd forint, amelyre 340-350 millió forintos kedvezményt adnak a vállalatok. a vártnál kisebb nyári forgalom miatt a kiskereskedelmi vállalatok, az üzletek készletei a korábbinál nagyobbak ugyan, a kiárulásba vont cikkek egy része azonban egészen „friss”, áru, olyan, amit az akció idejére szereztek be ugyancsak kedvezményel a nagykereskedelemtől és az ipartól a vállalatok.

a vásári cikklista szinte teljes választékát kínálja a nyári ruházatkodási termékeknek. méteráruból pamut- és selyem, valamint könnyű nyári ruhaszövetek kaphatók. a felső konfekcióban különböző szabadidő ruhákból, női és lányka ruhákból, egyes férfi és fiatalokból választhatnak a vásárlók. a kedvezményel árusított darab- és divatárúk között elsősorban fürdőruhák, rövidujju pulóverek, női szintetikus fehérneműk és férfiingek találhatóak, a lábbelik közül pedig női és férfi szandálokat, vikend-cipőket vontak be a vásárba.

az akció cikklistája és árengedménye - a korábbi gyakorlat szerint - területenként eltérő lehet, hiszen a kiskereskedelmi vállalatok és a szövetkezetek saját hatáskörben állapítják meg, hogy mit mennyivel árusítanak olcsóbban. a budapesti ruházati kereskedelemben 250 bolt és 24 áruház vesz részt a kedvezményes nyári vásárban. /mti/

--

10.40 rj

-13 -

11.35

bb. 15. a bábszínház az avignoni fesztiválon

/s/rj dg ie

1977. július 30.

az állami bábszínház 25 főnyi együttese szombaton elutazott a franciaországi avignonba, ahol az „arcok és álarcok” című felnőtt produkciójával vendégszerepel. a műsort sztravinszkij: a katona története, ravel: la valse, szilágyi-schaar: székhistória és prokofjev: klasszikus szimfónia című pantomimok alkotják. az együttes már másod ízben kapta meg a megtisztelő meghívást, először 1973-ban vendégszerepelt a bartók-pantomimokkal és kodály háry jánosával, a jean vilár által alapított nagyhirű nemzetközi színházi és zenei fesztiválon. az együttes fellépési helye az avignoni opera; összesen hét előadásban játsszák műsorukat.
/mti/

-. -

bb. 16. zalai munkásfiatalok kemping-találkozója

vid/rj ie

1977. július 30.

kétszázötven zalai munkásfiatal részvételével kemping-találkozó kezdődött szombaton bázakerettyén. a két napos rendezvény résztvevői zala megye legszebb részén táboroznak s hajtanak végre versenyszámokat. a szombati versenynap főszáma a természetjáró akadályverseny volt, amit 12.5 kilométeres távon bonyolítottak, miközben sok versenyfeladatot oldottak meg.

vasárnap tájékoztatósi futóversennyel zárul a fiatalok találkozója. /mti/

-. -

bb. 17. felhasználható 16 óra után!

skanzen avattak zánkán

vid/rj ie

1977. július 30.

a zánkai uttörőváros területén levő, két egykori malom-épületet a veszprémi bakonyi muzeum munkatársai a századforduló körüli parasztporta butoraival, gazdasági és használati eszközeivel a balaton-felvidékre jellemző parasztházzá rendezték be.
/folyt.köv./

10.47 rj

-14 -

bb. 17. / skanzen avattak... 1. folyt./rj

az ide látogató uttörők többek között szabadkéményes konyhát, zöld szemeskályhát, fából és vasból készült konyhai és házkörüli eszközöket találnak.

a szombaton átadott skanzen a tervek szerint a következő években tovább bővítik, hogy a fiatalok minél hitelesebb képet nyerjenek a korábbi idők paraszti kulturájáról. /mti/

-. -

bb. 18. felhasználható 18 óra után!

nemzetközi uttörőtábor nyílt zánkán

vid/rj ie

1977. július 30.

béke és barátság nemzetközi uttörőtábor nyílt szombaton a zánkai uttörő városban: huszonöt európai és távolabbi országokból érkezett csaknem kétszázötven fiatal két hetet tölt a „magyar tenger” partján. vendéglátóik kiváló magyar uttörők, akik segítségével ismerkednek hazánk életével, nevezetességeivel.

a nemzetközi uttörőtábor résztvevőinek programjában vetélkedők, találkozók, sport és kulturális rendezvények szerepelnek. /mti/

-. -

bb. 19. bezárta kapuit a mosonmagyaróvári nemzetközi ifjúsági tábor

vid/rj ie

1977. július 30.

szombaton bezárta kapuit a két hetes mosonmagyaróvári nemzetközi ifjúsági tábor. a szocialista és tőkés országokból érkezett munkásfiatalok, egyetemisták, a lajta-hansági állami gazdaságban naponta hat órát dolgoztak. segítettek a paradicsom szédésében, a hibrid kukorica címerezésében és a szőlő kötözésében. a munkájukért járó bért a vietnamban, hanoi és ho si minh város között épülő vasútvonal építésére ajánlották fel.

/folyt.köv./

10.55 rj

-15 -

bb. 19. /bezárta kapuit... 1. folyt./rj

a nemzetközi tábor lakóit több üzem fiataljai vendégül látták, rendszeresen szerveztek számukra kulturális és sport-programokat.

az ünnepélyes táborzáró ^{+következő} nemzetközi ifjúsági tábor lakói el-látogatnak a fővárosba és az ország távolabbi vidékeire. /mti/

--

bb. 20. befejeződtek a győri nyár zenei eseményei

vid/rj ie

1977. július 30.

tizenkettőszer rendezték meg az idén a „győri nyár,, kulturális programot. június vége óta gazdag színházi és zenei események színhelye volt győr. a rába folyón felállított vízi színpadon opera, operett és más zenei bemutatók voltak.

a vár római kori kőtarában és a városháza kitűnő akusztikájú dísztermében komolyzenei koncerteket rendeztek. több képzőművészeti kiállítás nyílt és az idén is megrendezték a nyári képzőművészeti tábort.

x x x

innen felhasználható 20 órától!

a győri nyár zenei eseményei hoffmann lászló orgonakoncertjével szombaton befejeződtek. augusztusban még néhány kiállításra és sportrendezvényre kerül sor. /mti/

--

11.00 rj

-16 -

11.35

bb. 21. befejeződött az v. országos honismereti akadémia

vid/rj ie

1977. július 30.

az v. országos honismereti akadémia egy hétig tartó eseménysorozata szombaton befejeződött győrött. az akadémia összegezte a honismereti munka eredményeit és meghatározta a következő időszak feladatait. az országban 1500 honismereti szakkör és több száz más önkéntes közösség, a társadalmi munkások ezrei vesznek részt munkahelyük, szülőfalujuk, városaik történetének kutatásában, történelmi és népművészeti értékek feltárásában.

a mozgalom 17 éves múltja tekint vissza, s továbbra is célja elősegíteni a kötetlenséget a nemzeti múlthoz és a jelenhez. az országban működő honismereti közösségek nagyban gazdagították kutató, feltáró munkájukkal a múzeumok és a különböző gyűjtemények anyagát. hely- és üzemtörténeti munkájuk elősegítette a munkásmozgalmi és párttörténeti kutató munkát is.

a honismereti mozgalom napjainkban a közművelődés szerves része. a mozgalom egyik sajátos jellege, hogy kapcsolódik a nagy történelmi évfordulókhoz.

az egy hetes program során a honismereti akadémia résztvevői megismerkedtek a vendéglátó győr város és győr-sopron megye múzeumi, néprajzi és természeti értékeivel is. győrött megkezdődött egy ipartörténeti múzeumi anyag gyűjtése. a gyűjtő munkában, dokumentumok felkutatásában nagy segítséget nyújtanak a szocialista brigádok, az öntevékeny honismereti csoportok. /mti/

--

bb. 22. a nagy szezonban nincs szabad szombat - teljes műszak a szegedi konzervgyárban

vid/rj ie

1977. július 30.

ugyszólván szünet nélkül érkezik az áru szeged nagy „befőző konyhájára,, a szegedi konzervgyárba. a feldolgozás ilyenkor folyamatos munkát követel, ezért a nagy szezonban nem tartanak szabad szombatot. július 30-án - amely sorrendben pihenőnap lett volna - teljes műszakban dolgoztak az emberek, a gépek. ezen a szombaton mintegy négyszáz mázsa zöldbabot zártak üvegekbe, őszi-barackból pedig csaknem ötszáz mázsát tettek el befőttnek, gyümölcsvelőnek, fagyalt izesítő alapanyagként.

/folyt.köv./

11.08 rj

-17 -

11.35

bb. 22. / a nagy szezonban... 1. folyt./rj

a zöldbab tartósítása félidejéhez érkezett, az őszibarack zömet még ezután várják, mert most érnek a befőttnék való keményhusu fajták. egyébként újabb nagy szezon előtt is állnak: augusztus elején indul a paradicsom feldolgozás, s azzal együtt a lecsőkészítés. /mtl/

--

bb 23. elkészült az új agárdi motel

vid/um ie

1977. július 30.

az agárdi „nemeskőcsag,, kemping területén szombaton átadták a „hotel agárd,, turistaszállót. a kétszintes, vasbetonelemből összeszerelt motel 36 fürdőszobás szobájában egyszerre 150 vendéget fogadhat. a „hotel agárd,, régi idegenforgalmi gondot old meg: a velencei-tó partján ez az első, egész éven át nyitvatartó, olcsó üdülőszálló. a c/1 kategóriás turistaszálló - amelynek épületében társalgó és büfé is helyet kapott - a vendégeknek tó környéki kirándulásokat szervez és lehetővé teszi a horgászást is. a szálló augusztus közepén fogja az első üdülővendégeket. /mtl/

--

bb 24. halálos balesetek

gk um ie

1977. július 30.

kenderes határában a 34-es számú uton egy motorkerékpár elgázolta farkas józsefné 49 éves kisköreai takarítónőt, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset oka: farkasné az autóbusról leszállva körültekintés nélkül, féktávolságon belül a motorkerékpár elé lépett

jászberényben a közuton egy személygépkocsi elütötte tasi jánosné 73 éves háztartásbelit, jászberényi lakost aki nekiment a gépkocsi oldalának. tasiné kórházba szállítás után meghalt.

/folyt.köv./

- 18

11.30/um

Aug 12 30

bb 24. /halálos ...folyt./um

szegilong /borsod megye/ község térségében horgászás közben a bodrog folyóba fulladt bogdán béla 57 éves nyugdíjas, erdőberényi lakos.

x x x

a dunántúli regionális vízművállalat tihanyi szennyvíztisztító telepén metángázrobbanás történt, ami miatt a vízgyűjtő ledobta kupoláját. a kupolán dolgozó puli józsef 25 éves fűtésszerelő, balatonfüredi lakos a helyszínen meghalt; dallos józsef 45 éves vízvezeték-szerelő, balatonfüredi lakost a mentők életveszélyes sérüléssel kórházba szállították. a baleset körülményeinek vizsgálatát a rendőrség szakértő bevonásával megkezdte. /mtl/

--

felhasználható 17 óra után!

bb 25. német nemzetiségi kulturális szemle

vid/um ie

1977. július 30.

a velencei nyár programjaként szombaton német nemzetiségi kulturális szemlét rendeztek nadapon. a fejér megyei nemzetiségi falvak több szólistája és együttese: a gánti és vértessacsai népdalkör, valamint a mányi fuvószenekar adott izelítőt a nemzetiségi zene és néptánckultúrából. a kulturális szemle után, színpompás népviseletbe öltözött párok részvételével sváb-bál zárta a naddapi mulatságot. /mtl/

--

bb 26. befejeződött a szlovák néprajzi, honismereti tábor

vid/um ie

1977. július 30.

szombaton bezárta kapuit bánkon a szlovák néprajzi, honismereti tábor. az egy hétig tartó táborozáson az esztergomi tanítóképző, a szegedi és a nyíregyházi tanárképző főiskola, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem népművelő és néprajzszakos hallgatói, oktatói, valamint az eötvös loránd tudományegyetem statisztikai tanszékének képviselői végeztek kutató, gyűjtőmunkát nógrád megye szlovák nemzetiségi községeiben.

/folyt.köv./

- 19 -

11.35/um

Aug 12 30

bb 26. /befejeződött ...folyt./um

a husz résztvevő egy-egy szlovák település- bány, Ősagárd, felső-
petény és nógrád - szlovák és magyar lakta lakosságának gazdasá-
gi, kulturális kapcsolatait, együttélését, nemzetiségi és közös
hagyományait, népművészetének és népviseletének legjellemzőbb
tárgyi emlékeit kutatta fel. az összegyűjtött gazdag anyag egy ré-
sze a bányi nemzetiségi muzeum anyagát gyarapítja majd./mti/

--

bb 27. siremléket állítottak farkas pálnak
vid

/rj ie

1977. július 30.

siremléket állított a balassagyarmati városi párt-
bizottság és a városi-járásai önálló munkásör zászlóalj farkas
pálnak, balassagyarmat nemrég elhunyt kommunista veteránjának,
a munkásörség alapító tagjának. a sírkövet szombaton katonai
tiszteletadással avatták fel a balassagyarmati temetőben. /mti/

--

bb 28. magyar és lengyel egyetemisták építő-
táborozása

vid/rj ie

1977. július 30.

a karancslapujtói „karancs,, termelőszövetkezetben szom-
baton befejeződött a semmelweis orvostudományi egyetem és a len-
gyel egyetemi hallgatók kéthetes építőtáborozása. a hatvan fia-
tal a szövetkezet erdőgazdaságában harminchat hektáron végzett
facsemete kapálást, gyomlálást, sarlózást. az egyetemisták szabad
idejükben kirándultak egerbe, ellátogattak a salgótarjáni öblösüveg-
gyárba, részt vettek a somlyóbányán rendezett magyar-lengyel ba-
rátsági esten, salgótarjáni ifjúságokkal találkoztak. /mti/

11.45 rj

-20 -

12.30

bb. 29. átadták szolnokon a gázrobbanás után újjáépített lakóhá-
zat

vid/rj ie

1977. július 30.

szombat délelőtt ünnepélyesen adták át szolnokon a tavaly-
novemberi gázrobbanás helyén újjáépített, tóth ferenc utcai la-
kóházat. még az elmúlt évben, a mentési munkálatok idején szüle-
tett a döntés, hogy a robbanás helyén ismét felépül a 24 lakás.
a terveket társadalmi munkában a megyei tanács tervező vállalata
készítette el. az építés februárban kezdődött és a kivitelező szol-
nok megyei állami építőipari vállalat dolgozói szeptember 30-ra
vállalták az átadást. a jó szervezethez, az építésben résztvevő
10 vállalat összefogásának, az értékes társadalmi munkának köszön-
hető, hogy a lakások két hónappal előbb elkészültek. a huszonnégy
lakás a régi helyén épült, változatlan alapterületen, de afelszere-
lés, a lakások belsőjének kiképzése korszerűbb.

a szombati átadási ünnepséget követően a régi tulajdonosok kö-
zül tizenhat család költözött újjáépített otthonába. a többiek -
kérésüknek megfelelően - már a múlt év végén beköltöztek új la-
kásukba. /mti/

--

bb. 32. diplomáciai kapcsolatot létesítünk grenadával

s/dg/rj ie

1977. július 30.

a magyar népköztársaság és grenada attól az óhajtól vezérelve,
hogy a kölcsönös előnyök alapján minden téren erősítsék kapcsola-
taikat, az egyesült nemzetek célkitűzéseivel és alapelveivel
összhangban elhatározták, hogy diplomáciai kapcsolatot létesíte-
nek egymással nagykövetségi szinten.

x x x

grenada a karib tenger délkeleti részében elterülő, 344
négyzetkilométer nagyságú sziget. 1974. februárjában nyilvánították
hivatalosan független állammá, korábban nagy-britannia kül-
birtoka volt. /mti/

--

11.50 rj

-21 -

12.30

bb. 30. felhasználható: 18.30 órától!

az országos béketanács elnökségének állásfoglalása

rj/pr/ie

1977. július 30.

két esztendeje írták alá helsinki 33 európai ország, valamint az egyesült államok és kanada legfelsőbb szintű vezetői az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányát.

a helsinki záródokumentum mindenekelőtt a szovjetunió és a szocialista országok következetes békepolitikája, az erőviszonyoknak a szocializmus javára történt történelmi módosulása következtében kialakult nemzetközi politikai enyhülés eredménye. az európai biztonsági és együttműködési konferencia sikere nyomán kedvezőbb feltételek jöttek létre a békés egymás mellett élés kiteljesedéséhez, a társadalmi haladás további előrelendüléséhez. helsinki olyan dokumentum született, amelynek megvalósítása megfelel európa és a világ népei érdekeinek, a kölcsönös bizalom olyan egységes egésznek tekintendő alapokmánya, amely figyelembe veszi a nemzetközi realitásokat.

a helsinki tanácskozás sikeres befejezéséért és a záródokumentumban foglaltak megvalósításáért - békepolitikájuknak megfelelően - a szocialista országok tettek legtöbbet. nem a szovjetunió, a testvéri szocialista országokon mulott, hogy az enyhülés folyamata az utóbbi időben lelassult. a helsinki-ben elfogadott alapelvek valóraváltását - a szocialista országok őszinte törekvései és számos nyugat-európai kormány együttműködési szándéka ellenére is -, komoly veszélyek fenyegetik. a fegyverkezésben és a hidegháborús légkör visszahozásában érdekelt imperialista körök - a helsinki záróokmány ajánlásait egyoldalúan eltorzítva, az emberi jogok védelme ürügyén - rágalomhadjáratot indítottak a szovjetunió, a szocialista országok ellen. a nemzetközi légkör mérgezésével a fegyverkezési hajszát fokozásáról, agresszív szándékaikról kívánják elterelni a világközvélemény figyelmét.

/folyt.köv./

11.55 rj

-22 -

11.30

bb. 30. / az országos... folyt./rj

ez a kampány nemcsak a helsinki alapelvek érvényesülését veszélyezteti, de akadályokat gördít a kölcsönös bizalom és jóindulaton alapuló szovjet-amerikai kapcsolatok bővülése és megszilárdulása elé is. gátolja az egész emberiség szempontjából létfontosságú, a fegyverkezési hajszát csökkentésére hivatott salt ii. tárgyalásokat, megnehezíti az előrehaladást a bécsi közép-európai haderő- és fegyverzetcsökkentési tárgyalásokon. szovjet fenyegetésről szóló koholmányokat terjesztenek, és ezzel próbálják igazolni új tömegpusztító fegyverek: a szárnyasrakéták és a neutronbomba tömeges gyártását. mindezekkel a lépéseikkel az agresszív imperialista körök akadályokat állítanak a tárgyalások sikeres folytatása elé, ugyanakkor a tárgyalások egyhelyben topogásáért a szocialista országokra igyekeznek hárítani a felelősséget.

az országos béketanács elnöksége elítéli az enyhülés lefékezésére irányuló imperialista törekvéseket, amelyek politikai veszélyek mellett rendkívüli mennyiségű anyagi eszközt vonnak el a társadalmi-gazdasági felemelkedéstől, ugyanakkor alapvetően nem változtathatják meg a valóságos erőviszonyokat. bizonyosak vagyunk abban, hogy az enyhülés - mint objektív történelmi folyamat - továbbra is realitás marad, amelyet lassítani lehet, de megakadályozni nem.

a béke és biztonság, a társadalmi haladás ügye elválaszthatatlan, az egész emberiség létérdeke. helsinki szelleme ezért is gyakorol mozgósító hatást a világ haladó közvéleményére, s lendíti tovább a társadalmi-, tömegmozgalmak, köztük a magyar és nemzetközi békemozgalom harcát is. a békeszerető közvélemény, a népek békevágyát kézzelfoghatóan bizonyítja az is, hogy a béke-világtanács új stockholmi felhívását többszázmillióan írták alá. hazánk és a szocialista országok békeszerető népei véleményének nemes bizonyossága az, a nemzetközi tömegmozgalommá szélesedett szocialista munkaverseny is, amelyet csepel dolgozói hirdettek meg a nagy októberi szocialista forradalom 60. évfordulója tiszteletére. meggyőződésünk, hogy a szocialista építésben elért eredmények tovább növelik a szocializmus vonzerejét, a szocialista magyarországi tekintélyét és súlyát a békés egymás mellett élés politikájának erősítésében.

/folyt.köv./

12.00 rj

-23 -

12.30

bb. 30. / az országos.. 2. folyt./rj

az országos béketanács elnöksége a helsinki dokumentumok ün-
nepélyes aláírásának második évfordulóján, kontinensünk és vilá-
gunk békéjének, biztonságának érdekében sürgeti az európai
biztonsági és együttműködési konferencia záróokmányában foglalt
célkütyezések következetes megvalósítását. meggyőződésünk, hogy
a belgrádi tanácskozásokon európa és a világ népei érdekeinek meg-
felelően tovább erősödik az enyhülés, az államok közötti együtt-
működés. a magyar békemozgalom a jövőben is mindent megtesz
ennek előmozdítására.

országos béketanács elnöksége

/mti/

--

bb. 31. felhasználható 18.30 órától!

az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának
nyilatkozata

rj ie

1977. július 30.

két évvel ezelőtt, 1975. augusztus 1-én új szakasz kezdődött
európa történelmében. a szocialista országok következetes
politikájának és erőfeszítéseinek, és a kontinens sorsáért fe-
lelősséget érző néptömegek növekvő befolyásának eredményeképpen
35 ország, állam- illetve kormányfői aláírták az európai bizton-
sági és együttműködési értekezlet záródokumentumát. a záróokmány
hosszu évekre programot és ajánlásokat tartalmaz arra vonatko-
zóan, hogyan valósítható meg Európában a békés
egymás mellett élés, a nemzetközi megértés a különböző társadal-
mi berendezkedésű országok és népek között.

az aláírók meglelégedéssel állapíthatják meg, hogy a záróok-
mány rendelkezéseinek megvalósításában jelentős eredmények szü-
lettek, helsinki szelleme egyre jobban tért hódít a nemzetközi
kapcsolatokban. előrelépés történt az európai államok két- és több-
oldalú kapcsolataiban, amit az elmúlt két év során megkötött kü-
lönöző politikai, gazdasági és kulturális megállapodások is
alátámasztanak.

/folyt.köv./

12.10 rj

-24 -

bb. 31. / az európai... folyt./rj

az eredmények azonban nagyobbak is lehetnének, ha a
megállapodások végrehajtását nem késleltetnék. a reakciós erők
kísérletet tesznek, hogy különböző ürügyekkel beavatkozzanak
a szocialista országok belügyeibe, s a fegyverkezési hajszá továb-
bi fokozásával, szárnyasrakétákkal és neutronbombákkal fenye-
getik az enyhülést, az emberiség békéjét.

a hidegháborus erőknek azonban számolniuk kell azzal, hogy
minden tisztességesen gondolkodó európai elutasítja az eddigi
eredményeket veszélyeztető és a kedvező nemzetközi légkört kocká-
ratevő törekvéseket, s egyre tudatosabban vállal felelősséget kon-
tinensünk és a világ sorsáért, az újabb világháboru veszélyének
kiküszöböléséért. bizunk abban, hogy az ősz folyamán sorra kerülő
belgrádi találkozó további ösztönzést ad az európai államoknak
a záróokmány ajánlásai mind szélesebbkörű megvalósításához. az
európai biztonságért és együttműködésért küzdő mozgalom tovább-
ra is kész arra, hogy elősegítse mindazon társadalmi erők egymás-
natalálását és összefogását, amelyek hozzá kívánnak járulni
az általános enyhülés elmélyítéséhez és kiterjesztéséhez.

európai biztonság és együttműködés
magyar nemzeti bizottsága.

/mti/

--

bb. 33. újabb megyékben fejeződött be az aratás szombatira

ö/vid/jf/gk/rj ie

1977. július 30.

az utolsó hektárok vannak már csak hátra, közvetlenül a be-
fejezés előtt állnak az aratási munkák, - erről számolnak be az
mti megyei szerkesztőségeiből érkező jelentések.

az ország legjelentősebb gabonatermelő megyéjében, békésben a
hét közepén befejeződött a nagy munka. az aratást időnként ugyan
hátráltatta az esőzés, a kombájnok járatását azonban sikerült
jól megszervezni és így a sokévi átlag alatt van a szemvesztés.
békésben az üzemek hozzáláttak a felszabadult táblákon a másod-
vetésekhez, főleg takarmánynövények ismételt termesztésére ké-
szültek fel.

/folyt.köv./

12.20 rj

-25 -

bb. 33. /ujabb megyékben.. 1. folyt./rj

Csongrád megyében az aratást két héttel korábban fejezték be, mint tavaly. a kombájnosok időközben már traktorokra ültek át, felszántják, megforgatják a talajt. jó ütemben halad a másodnövények vetése: a megye gazdaságai összesen 7000 hektárra vetettek silókukoricát és más takarmánynövényeket, továbbá zöldségeket, káposztát, karalábét és zöldbabot. szépen zöldellnek a zsenge növények. - ezt igazolják a szombaton megtartott határszemlék.

Fejér megyében szombaton este ért véget a nagy munka, a 78 ezer hektárnyi buza aratása. hatszázhetven kombájn dolgozott a határban és 16 nap alatt vágta le és csépelte el a termést. azért is jól boldogultak, mert szervezett munkával kisegítették egymást a szomszédos térszerek és állami gazdaságok. bár sokfelé a megdőlt gabona lassította a munkát, sikerült menetrend szerint kihasználni a gépeket, és ez lehetővé tette a járulékos munkák, a szalma-lehuzás és a bálázás meggyorsítását; ezzel a tavalyihoz képest hatnyolc napos előnyt sikerült tartani, ami jól jön a másodvetéseknél.

az utolsó hektárról is beszállították a búzát a hajdusági földekről. ebben a megyében is szombaton ért véget a munka. a szélsőséges időjárású nyár, a helyenként viharos, szeles időjárás feladta a leckét a kombájnosoknak: a gabona 40 százaléka megdőlt, s ezért mindvégig kalászemelővel tudták csak járattani a gépeket. alig akadt öt-hat olyan nap az aratás három hetében, amikor a megye 900 kombájnya megállás nélkül dolgozott, az esőzések miatt ugyanis gyakran került sor kényszerpihenőre. most is megmutatkozott mennyire szükség van szárítógépekre: a magasabb víztartalmu búzát csakis így lehetett raktározhatóvá tenni. a megyében már csak a rozs és a zab aratásán dolgoznak kombájnosok.

nem volt még példa rá, hogy a hűvös éghajlatu vas megyében, ahol a gabona az átlagosnál később érke be, július végére fedél alatt legyen a kenyérnek való. idén a 73 ezer hektárnyi gabonátáblákat sikerült rekordidő alatt learatni, s most már csak a tarlómunka, illetve a másodvetés maradt hátra. különösen nagy jelentősége van a takarmánynövények termesztésének ebben a megyében, ahol az országosnál nagyobb az állatsűrűség.

/folyt. köv./

12.25 rj

-26 -

bb. 33. /ujabb megyékben... 2. folyt./rj

a bakony-fennsíkban, ahol általában 10-12 napos késéssel érke be a termés, szintén a befejezéshez közeledik az aratás. az ország legészakibb fekvésű szántóföldjein, borsodban szombaton is teljes erővel dolgoztak a gépek, mintegy 900 kombájn dolgozott a határban. ebben a megyében csehszlovák kombájnosok is segítettek a gazdaságoknak, s a szolnok megyeiek is átadtak nagy teljesítményű arató-cséplő gépeket.

általában szombaton reggel már csak kilenc térszékben adott munkát a betakarítás, a buza aratásával ezen a napon el is készültek, a továbbiakban már csak mindössze ezer hektáron kell levágni a zabot, a rozsot és a triticalét.

somogyban, - ahol a viharok hátráltatták a munkát, mert valósággal lehengerelték a kalászosokat, - jól halad a betakarítás; elsőnek a barcsi járás gazdaságai készültek el a munkával. többfelé szombaton átcsoportosították a gépeket, így módon közvetlenül is segítik egymást a termelők. gondot fordítanak a tarlómunkára, a termőterület több mint felén máris nyári talajmunkákra került sor.

szabolcs-szatmárban szombat estig a megye kalászos területének csaknem 90 százalékáról levágták a gabonát, s az egész nap nyitva tartó felvásárlótelepek folyamatosan vették át a búzát. az aratás utolsó napjaiban a gazdaságok megerősített gépparkkal dolgoztak, kombájnosokat kértek kölcsön a betakarítással már elkészült üzemektől. erre annál is inkább szükség van, mert helyenként annyira megdőlt a gabona, hogy a kombájnosok napi teljesítménye alig éri el a három hektárt, - olyan lassan és óvatosan kell vezetni a gépeket.

nógrád megye három járásában már végeztek a betakarítással és az aratás finisében meggyorsult a járulékos munkák üteme is.

szombaton az utolsó táblákon aratták a gabonát a komárom megyei üzemekben is, ahol a termelők zöme 16 nap alatt készült el a betakarítással. viszont volt olyan vidék, ahol az esőzések és a viharok miatt egy hónapig húzódott el az aratás.

vasárnap estére várják heves megyében a földekről érkező utolsó gabona szállítmányokat; szombaton gépátcsoportosításokra került sor, a felszabaduló kombájnosokat a még lábon álló gabonátáblákba küldték. /mti/

12.30 rj

-27 -

bb.34. felhasználható: 14 óra után!

tizezer fiatal szegeden - magyar-lengyel ifjúsági barátsági találkozók

vid/rj ie

1977. július 30.

a szegedi ifjúsági napokra érkezett tizezer fiatalnak szombaton egész napos kulturális és portprogram nyújtott sokfajta szórakozási lehetőséget. az ujszegedi strandon az edzett ifjúságért sport-délelőttön játékos versenyeken mérték össze erejüket és ügyességüket, az ország különböző megyéiből és a fővárosból érkezett ifjúsági csoportok tagjai. a város több helyén a fiatalok művészeti együttesei, pol-beat énekesek, népzeneészek adtak rögtönzött műsorokat. a magyar-lengyel ifjúsági barátságnapokra hazánkba érkezett lengyel fiatalok szegeden, hódmezővásárhelyen, szentesen és csongrádon ipari és mezőgazdasági üzemekben tettek látogatást, ifjúsági barátsági találkozókra ismerkedtek magyar társaik életével.

innen felhasználható 20 óra után!

délután a vendégek és a szegedi lakosok tizezrei tekintették meg a helybeli kiskis szervezettek látványos karneváli felvonulását. a város főbb utvonalaiban áthaladó, majd a széchenyi térre érkező menetben mintegy ötven élőképet mutattak be. /mti/

..-

bb. 35. felhasználható: 17 óra után!

mónus sándor kiállítása szegeden

vid/rj ie

1977. július 30.

a szegedi juhász gyula művelődési központban szombaton nyílt meg a hódmezővásárhelyen élő mónus sándor fazekas népi iparművész kiállítása. bemutatott tállai, vázái, figurális lakásdíszítő tárgyai, jellegzetes vásárhelyi motívumokkal díszítettek.

a kiállítás augusztus 20-ig tekinthető meg. /mti/

..-

12.28 rj

-28 -

161320

bb. 36. időjárásjelentés

rj ie

1977. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti július 30-én, szombaton 13 órakor

nyári idő

északnyugat- és kelet-európában változékony az idő. a szárazföld északi része felett hűvös, nedves légtömegek áramlanak nyugatról kelet felé, hatásukra naposabb és hűvösebb, csapadékosabb időszakok váltják egymást. nyugat- és közép-európa felett a lassult légmozgások csendes, nyugodt időjárást hoztak létre. általában sok a napsütés és száraz az idő. egyedül a földközi-tenger nyugati medencéjében felhős az ég, mivel ott igen meleg szubtrópusi légtömegek keverednek nedves, hűvös óceáni levegővel. a keveredés hatására az appennini-félszigeten és az alpok térségében hűvös az idő, sokfelé esik az eső, záporosó. hazánk fölé egyelőre még mindig a meleg, szubtrópusi levegő áramlik, de holnap estig már kissé magasabb nedvességtartalmu levegő közelíti meg a kárpátmedencét.

hazánkban pénteken kellemesen meleg idő volt. országszerte 10-13 órán át sütött a nap, így kora délutánra 25-29 fokig melegedett fel a levegő. csapadékot egyedül kékestetőről jelentettek, de ez is csak rövid ideig tartó gyenge zápor volt. hajnalra sem hűlt le a levegő nagymértékben; a legalacsonyabb hőmérséklet 12-17 fok között volt. a délelőtti órákban ismét napos, száraz idő volt, csak időnként növekedett meg kissé a felhőzet az ország felett. a déli szél a dunántúlon megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor már elérte a 23-28 fokot.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 21.8 fok volt, 0,1 fokkal alacsonyabb a százéves átlagnál. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékelten süllyed.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 21 fok volt.

/folyt.köv./

12.45 rj

-29 -

161320

bb. 36. / időjárásjelentés... 1. folyt./rj

várható időjárás vasárnap estig:

napközben időnként megnövekvő felhőzet, legfeljebb a dél-nyugati országrészben jelentéktelen mennyiségű csapadékkal. a dunántulon megélénkülő déli szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet 30 fok körül.

Auna vízállása budapestnél 244 cm, 21.4 fok a hőmérséklete.
/mti/

--

bb. 37. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke
július 30-án 13 óráig:

se/rj

1977. július 30.

1. gálaestek
2. játszótér
3. átjátszóadó
4. almaszedés
5. vetélkedő
6. gabonaszárító
7. balesetekről
8. hangversenyek
9. bkv-közlemény
10. tárgynyermények
11. elhunyt terék Józsefné
12. elhunyt furták ede
13. munkaverseny
14. ruházati vásár
15. a bábszínház avignonba utazott
16. kemping-találkozó
17. skanzen
18. nemzetközi uttörőtábor
19. ifjúsági tábor mosonmagyaróváron
20. győri nyár
21. honismereti akadémia
22. konzervgyártás
23. motel agárdon
24. balesetek
25. német nemzetiségi kulturális szemle
26. szlovák néprajzi tábor

/folyt.köv./

13.00 rj

-30 -

bb. 37. / hirjegyzék... folyt./rj

27. siremlék farkas pálnak
 28. egyetemista építőtábor
 29. átadták szolnokon...
 30. a béketanács állásfoglalása
 31. nyilatkozat
 32. diplomáciai kapcsolat grenadával
 33. aratás
 34. magyar-lengyel ifjúsági találkozó
 35. Kialkítás szegeden
 36. időjárásjelentés
 37. hirjegyzék
- /mti/

--

bb. 38. bemutató piactéren, hajóállomáson, várhegyen - a tanyaszínház vendégszereplése komárom megyében

vid/rj ie

1977. július 30.

Szombaton esztergomban a piacon és a széchenyi-téren nagy közönségsikerral szerepelt a budapesti fiatal művészek klubjának tanyaszínháza. a kis társulat tagjai - akiknek többsége a színművészeti főiskola hallgatója - goldoni: a hazug című komédiájával szórakoztatták a szabadban összeverbuválódott népes tömeget. vasárnap és hétfőn az esztergomi várhegyen és a hajóállomáson megismétlik műsorukat.

a komárom megyei tanács husz előadás megtartására kérte fel a tanyaszínházat azzal a céllal, hogy elvigyék a színházi kulturát azokra a kis településekre, községekbe, pusztákra is, ahol más színház a technikai feltételek hiánya miatt nem tud előadást rendezni. esztergom után a dorogi járás kis településein szerepel a tanyaszínház, többek között klastrompuszta, mogyórósbánya, nagysáp és sárisáp lakosságának nyujtanak élményt, szórakozási lehetőséget. a szabadban tartott előadásokon vidám, tréfás bohózatokat mutatnak be. az előadások ingyenesek. a dorogi járás üzemei, termelőszövetkezetei társadalmi hozzájárulásként gondoskodnak a szintársulat szállításáról.
/folyt.köv./

13.25 rj

-31 -

bb. 38. / bemutató ... 1. folyt./rj

mig a dorogi járásban a tanyaszínház, a komáromi járásban a mozgó színház gondoskodik a kis településeken a hét végi szórakoztató műsorokról. a legjobb komárom megyei amatőr együttesekből nemrég alakult színház a kis bakonyi községekben szerepel. mindkét társulat a színjátszás évszázados hagyományát ujtja fel, hiszen a falusi vásárok, piacok sokadalma mindig jó alkalmat adott a műsoros előadásokra. /mti/

-.-

lbb. 39. elutazott az ukrán vizgazdálkodási miniszter

k/sp/tr/rj 1e

1977. július 30.

Szombaton elutazott budapestről n.a. garkusa, az ukrán szszk meliorációs és vizgazdálkodási minisztere, aki megbeszéléseket folytatott dr. gergely istván államtitkárral, az ovh elnökével. áttekintették a magyar-szovjet vízügyi együttműködés helyzetét és a fejlesztési lehetőségeket. megállapították, hogy a magyar és a szovjet vízügyi szervek kifogástalanul teljesítik a határvízi egyezményben meghatározott feladataikat. a távlati együttműködésben különösen nagy figyelmet fordítanak majd az /
fejlesztésére, az öntözés, a talajjavítás és a mezőgazdasági vízellátás összehangolására, a vízminőségvédelemre és a vízkészletek ésszerű hasznosítására. /mti/

-.- /árvízvédelem tovább-

bb 40. Lottó nyereményjegyzék

vid bzs la

1977. július 30.

a sportfogadási és lottó igazgatóság közlése szerint a 30. lottó játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a lottó nyeremények a nyereményilleték levonása után a következők:
4 találatos szelvénye 143 fogadónak volt, nyereményük egyenként 46.437.- ft
3 találatos 13.078 fogadónak volt, nyereményük egyenként 254.- ft,
a 2 találatos szelvények száma 304.130, ezekre egyenként 14.- ft-ot fizetnek. /mti/

17.00/bzs

-.-
- 32 -

F.17.10

bb 41. időjárásjelentés

gg bzs la

1977. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti július 30-án, szombaton 19 órakor:

meleg marad az idő

várható időjárás vasárnap estig: időnként megnövekszik a felhőzet, a délnyugati országrészben szórványos zápor várható. a déli szél a dunántúlon ismét megélénkül.

a várható legmagasabb nappali hőmérséklet 30 fok körül lesz. /mti/

-.-

bb 42. elutazott a bolgár igazságügyi küldöttség

kné bzs la

1977. július 30.

szombaton elutazott a szvetla daszkalova bolgár igazságügyminiszter által vezetett igazságügyi küldöttség, amely dr.kórom Mihály igazságügyminiszter meghívására hivatalos látogatást tett hazánkban.

a küldöttség magyarországi tartózkodása alatt megismerkedett a jogalkotás és jogalkalmazás, a magyar jogi élet aktuális kérdéseivel. szívesen légtörben tárgyalásokat folytattak az együttműködés további fejlesztéséről.

a látogatás során havasi ferenc, a minisztertanács elnökhelyettese fogadta szvetla daszkalovát. a delegáció találkozott dr. szakács ödönnel, a legfelsőbb bíróság elnökével és dr.szijártó károly legfőbb ügyésszel is.

a bolgár igazságügyi küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr.kórom Mihály igazságügyminiszter búcsúztatta. jelen volt az elutazáskor hriszto markov, a budapesti bolgár nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

19.18/bzs

-.-
- 33 -

F.19.30

bb. 43. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órá-
tól zárásig:

p la

1977. július 30.

- 38. tanyaszínház vendégszereplése komárom megyében
- 39. elutazott az ukrán vizgazdálkodási miniszter /1.sz.jav/
- 40. lottó nyereményjegyzék
- 41. időjárásjelentés
- 42. elutazott a bolgár igazságügyi küldöttség
- 43. hírjegyzék

/mti/

20.00/p

-34-

v é g e

készült az mti belföldi szerkesztőségében
a szerkesztőség vezetője: bajnok zolt
ügyeletes szerkesztő: halasi györgy
szerkesztő: izsák erika, lakatos erzsébet

R. 2015

MTI.

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

60 008/1

Belföldi hírek

1977. július 31. **vasárnap.**

bb 1. tovább bővül a zalaegerszegi megyei kórház

vid/pg cz

1977. július 31.

60 000 000 forintos költséggel tovább bővítik a zala-
egerszegi megyei kórházat. az elkezdett bővítés 2 gyógyosztály
elhelyezését teszi majd lehetővé. az építési és berendezé-
si munkák 1979-ben fejeződnek be.

/mti/

-. -

bb2. gumipari alapanyag zalaegerszegről

id/pg -cz

1977. július 31.

az erdőkémia erdőgazdasági vegyi- és ipari vállalat
zalaegerszegi üzemében 46féle vegyipari terméket állíta-
nak elő. a negyedszázada működő üzemben gyártják a gumi-
iparban használt, a gépjármű köpenyek rugalmasságát bizto-
sító faktisz nevű adalékanyagot. ezzel a termékkel zala-
egerszeg látja el a hazai gumipart, a termelés egyharma-
dát pedig exportálják.

/mti/

-. -
-1-

09.00/pg

1014¹⁰